



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

11 Laurier St./11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Master Standing Offer (RMSO)

Offre à commandes maître régionale (OCMR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Special Projects/Projets Spéciaux
Terrasses de la Chaudière 4th Floor
10 Wellington Street
Gatineau
Québec
K1A 0S5

Title - Sujet Detention Guard Services		
Solicitation No. - N° de l'invitation M5000-185042/C		Date 2020-01-09
Client Reference No. - N° de référence du client M5000-185042		Amendment No. - N° modif. 003
File No. - N° de dossier 104z1.M5000-185042	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$ZL-104-37118		
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale		2019-12-09
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2020-01-21		Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Cayer, Sophie		Buyer Id - Id de l'acheteur 104z1
Telephone No. - N° de téléphone (613) 858-8846 ()	FAX No. - N° de FAX () -	
Delivery Required - Livraison exigée		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Cette modification a pour but de fournir des réponses aux questions des fournisseurs à la section A.

SECTION A

Questions et réponses

Question 1

Tous les détachements ont-ils des cellules de rétention? Sinon, y a-t-il des exigences pour le transport des détenus?

Réponse 1

Les détachements énumérés dans la demande ont tous des cellules de détention. Les détenus sont transportés dans des détachements avec des cellules pour y être incarcérés par les membres et les autorités provinciales.

Question 2

La formation d'appoint de 4 heures peut-elle être effectuée en ligne?

Réponse 2

Non, la formation d'appoint de 4 heures doit être complétée en personne, elle est seulement offerte en personne au détachement applicable.

Question 3

Quel est le nom de l'entreprise de sécurité en place actuelle?

Réponse 3

Il y a présentement 3 offres à commandes, les entreprises actuelles sont :

- 1) Canadian Corps pf Commissionaires (North Saskatchewan) Inc.
- 2) The British Columbia Corps of Commissionaires
- 3) Canadian Corps of Commissionaires-Northern Alberta Division

Question 4

Dans la demande le nombre d'heures par région et par année est noté. Est-il possible de recevoir des informations supplémentaires sur ce qui constitue ces heures? (c.-à-d. fréquence des demandes, heure de la journée, etc.)

Réponse 4

La fréquence et l'heure de la demande de garde ne peuvent pas être fournies, car les heures requises dépendent des arrestations effectuées par des membres ou de toute détention ordonnée par le tribunal.

Question 5

Y aura-t-il une entente sur le déploiement du personnel au sujet des pénalités? (c.-à-d. temps, période de l'année, etc.)

Réponse 5

Le Canada s'attend à ce que les gardes rendent compte à temps pour les quarts de travail assignés. Les sanctions seront discutées avec le commandant du détachement ainsi qu'avec le coordonnateur de la division de la GRC, au besoin.

LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS RESTENT LES MEMES